



HÖGERT



INSTRUKCJA OBSŁUGI HELM OCHRONNY MODEL: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Kask został zaprojektowany i wykonany zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego Rady UE 2016/425 z dnia 09 marca 2016 r. w sprawie Środka Ochrony Indywidualnej oraz uchwały lenia dyrektyw Rady 89/686/EWG, oraz spełnia wymagania norm: EN 397:2012+A1:2012, EN 50365:2002

KLASY OCHRONY I OGRANICZENIA UŻYTKOWANIA
Aby zapewnić odpowiednią ochronę, kask powinien być idealnie dopasowany do wielkości głowy użytkownika lub mieć odpowiedni system regulacji umożliwiający dopasowanie. Kask został zaprojektowany w taki sposób, aby pochłaniał energię uderzenia poprzez zmniejszenie lub uszkodzenie szkieletu i nagłowia. Nawet w przypadku, gdy uszkodzenie nie jest widoczne, jeśli nastąpiło silne uderzenie, należy wymienić kask na nowy. Kasku ochronnego należy używać do ochrony przed uderzeniami takimi przedmiotami, jak kamienie, cechy i inne o podobnym ciężarze, a także przed pracą w stonach, bricks, and other objects of similar weight, and while working with conduits and on construction sites. The use of a safety helmet is also recommended during tasks involving the risk of electrical discharges of up to 1000 V AC. The ambient temperature in which the helmet may be used should range from -10°C do +50°C.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEGO UŻYTKOWANIA KASKU
Kask należy umieścić na głowie w taki sposób, aby nagłowie otaczało czaszkę i aby opaska przeciwpotną przynajmniej się na czole. W celu zapewnienia skutecznej ochrony należy umocować kask stabilnie na głowie użytkownika, posługując się regulacją naprężenia znajdującą się na karku. Regulacja wysokości nie trzymająca. Pod żadnym pozorem nie należy przykręcać do kasku akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.

SPRAWDZIENIE STANU KASKU
Przed użyciem kasku należy sprawdzić, czy zaczepy nagłowia są dobrze przytwierdzone i czy taśmy amoryzujące są w dobrym stanie.

PRZECHOWYWANIE
Zaleca się przechowywać kasku w oryginalnym opakowaniu producenta, a w razie braku opakowania - w torbie. Kask należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i promieniowania słonecznego.

DEZYNFEKCYJA I CZYSZCZENIE
Zarówno hełm, jak i nagłowie należy czyścić szmatką zwilżoną 25-procentowym roztworem alkoholu.

TRWAŁOŚĆ UŻYTKOWA
Czas trwałości użytkownika sprzętu wynosi 5 lat od momentu jego pierwszego zastosowania, pod warunkiem przestrzegania warunków jego przechowywania. Rzeczywista trwałość użytkownika sprzętu zależy od intensywności, częstotliwości i środowiska jego stosowania oraz od kompetencji użytkownika, konserwacji, przechowywania itp. Zaleca się, aby sprzęt był stosowany tylko przez jednego użytkownika, tak aby znał on historię jego stosowania. Kask, który uległ uderzeniu, lub w którym stwierdzono wady lub reklamacje, należy natychmiast wymienić na nowy.

ZNAKI BEZPIECZEŃSTWA
Znak certyfikacji: CE
Jednostka certyfikująca: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanitai - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France
No.: 2754

Rozmiar: 53-64 cm
Materiał: ABS
Izolacja do 1000 V AC [EN 50365:2003]

Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na stronie internetowej: <http://www.hoegert.com/pl/>



HÖGERT



INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THE HELMET MODELS: HT5K193, HT5K194, HT5K195

This helmet has been designed and manufactured in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament, and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment, and repealing Council Directive 89/686/EEC, and satisfies the requirements of the following standards: EN 397:2012+A1:2012 and EN 50365:2002.

PROTECTION CLASS AND RESTRICTIONS ON USE
To ensure adequate protection, the helmet should be perfectly matched to the size of the user's head, or have a suitable adjustment system for good fitting. The helmet is designed to absorb impact energy through destruction or damage to the shell and its harness. The helmet must be replaced with a new one in the case of a strong impact, even if no damage is visible. Use your helmet to be protected against impacts from objects such as stones, bricks, and other objects of similar weight, and while working with conduits and on construction sites. The use of a safety helmet is also recommended during tasks involving the risk of electrical discharges of up to 1000 V AC. The ambient temperature in which the helmet may be used should range from -10°C to +50°C.

INSTRUCTIONS FOR PROPER HELMET USE
The helmet should be placed on the head in such a way that the harness encases the skull, and the sweat band rests on the forehead. For effective protection, the helmet should be fixed securely on the wearer's head using the adjustable napręzenia. The height adjustment has to be positioned. Under no circumstances should accessories other than those recommended by the manufacturer be attached to the helmet.

CHECK THE HELMET'S CONDITION
Before use, make sure that the harness's fixing points are securely fastened and that the cushioning straps are in good condition.

STORAGE
It is recommended that the helmet be stored in the manufacturer's original packaging, or, if no packaging is available, in a bag. The helmet should be stored in a dry place, away from sources of heat and sunlight.

DISINFECTION AND CLEANING
Both the helmet and the suspension system should be cleaned with a cloth dampened with a 25% alcohol solution.

SERVICE LIFE
The theoretical service life of the equipment is 5 years from the time of its first use, provided that the storage conditions are observed. The actual service life of the equipment also depends on its frequency, frequency, and environment of use, and on the competence of the user, its maintenance, storage, etc. It is recommended that the equipment be used by only one user, so that they know the history of its use. A helmet which has been impacted, or one showing defects or cracks, must be immediately replaced with a new one.

SAFETY SIGNS
Certification mark: CE
Certification body: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanitai - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France
No.: 2754

Size: 53-64 cm
Material: ABS
Insulation up to 1000 V AC [EN 50365:2003]

Access to declarations EU compliance can be obtained on the website: <http://www.hoegert.com/pl/>



HÖGERT



ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH DES HELMS MODEL: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Dieser Helm wurde gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung sowie der Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates entworfen und hergestellt und erfüllt die Anforderungen die Anforderungen der folgenden Normen: EN 397:2012+A1:2012 und EN 50365:2002.

SCHUTZKLASSE UND GEBRAUCHSBECHRÄNKUNGEN
Um einen angemessenen Schutz zu gewährleisten, sollte der Helm perfekt auf die Größe des Kopfes des Benutzers abgestimmt sein oder über ein geeignetes Einstellensystem für eine gute Passform verfügen. Der Helm absorbiert die Energie eines Aufpralles durch die Zerstörung oder Beschädigung der Schale und ihres Gurts. Bei einem starken Aufprall muss der Helm durch einen neuen ersetzt werden, auch wenn keine Schäden sichtbar sind. Verwenden Sie Ihren Helm, um vor Stößen von Gegenständen wie Steinen, Ziegeln und anderen Gegenständen mit ähnlichem Gewicht sowie bei Arbeiten in Kanälen und auf Baustellen geschützt zu sein. Die Verwendung eines Schutzhelms wird auch bei Arbeiten empfohlen, bei denen die Gefahr elektrischer Entladungen von bis zu 1000 V AC besteht. Die Umgebungstemperatur, bei der der Helm verwendet werden darf, sollte zwischen -10 ° C und +50 ° C liegen.

ANWEISUNGEN FÜR DEN RICHTIGEN GEBRAUCH DES HELMS
Der Helm sollte so auf den Kopf gelegt werden, dass der Gurt den Schädel umhüllt und das Schweißband auf der Stirn ruht. Für einen wirksamen Schutz sollte der Helm mit dem verstellbaren Nackenriemen sicher am Kopf des Trägers befestigt werden. Die Höhenverstellung hat drei Positionen. Unter keinen Umständen darf anderes als das vom Hersteller empfohlene Zubehör am Helm angebracht werden.

CHECK THE HELMET'S CONDITION
Vor der Nutzung, stellen Sie sicher, dass die Befestigungspunkte des Gurtes sicher befestigt sind und dass die Polsterbänder in gutem Zustand sind.

STORAGE
Es wird empfohlen, das Helm in der Originalverpackung des Herstellers oder, falls keine Verpackung verfügbar ist, in einer Tasche aufzubewahren. Der Helm sollte an einem trockenen Ort aufbewahrt werden, fern von Wärme- und Sonnenlichtquellen.

AUFBEWERUNG
Es wird empfohlen, den Helm in der Originalverpackung des Herstellers oder, falls keine Verpackung verfügbar ist, in einer Tasche aufzubewahren. Der Helm sollte an einem trockenen Ort aufbewahrt werden, fern von Wärme- und Sonnenlichtquellen.

DEZINFEKTION UND REINIGUNG
Sowohl der Helm als auch das Aufhängesystem sollten mit einem mit 25% iger Alkohollösung angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

SERVICE LESEN
Die theoretische Lebensdauer des Geräts beträgt 5 Jahre ab dem Zeitpunkt seiner ersten Verwendung. Die tatsächliche Lebensdauer des Geräts hängt von der Intensität, Häufigkeit und Umgebung des Gebrauchs sowie von der Kompetenz des Benutzers, seiner Wartung, Lagerung usw. ab. Es wird empfohlen, das Gerät nur von einem Benutzer zu verwenden, damit dieser es verwendet kennen die Geschichte seiner Verwendung. Ein Helm, der getroffen wurde oder Defekte oder Risse aufweist, muss sofort durch einen neuen ersetzt werden.

SICHERHEITSSYMBOL
Zertifizierungszeichen: CE
Zertifizierungsstelle: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanitai - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France
No.: 2754

Größe: 53-64 cm
Material: ABS
Isolierung bis zu 1000 V AC [EN 50365:2003]

Zugang zu den Erklärungen der EU-Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <http://www.hoegert.com/pl/>



HÖGERT



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ШЛЕМА МОДЕЛИ: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Этот шлем был разработан и изготовлен в соответствии с требованиями Регламента (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 года о средствах индивидуальной защиты, отменяющего Директиву Совета 89/686/ЕЕС, и удовлетворяет требования следующих стандартов: EN 397:2012+A1:2012 и EN 50365:2002.

КЛАСС ЗАЩИТЫ И ОГРАНИЧЕНИЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ
Чтобы обеспечить надлежащую защиту, шлем должен быть идеально подобран по размеру головы пользователя или иметь поддоувающую систему регулировки для хорошей посадки. Шлем предназначен для поглощения энергии удара, разрушения или повреждения рамы и головного убора. Даже после сильного удара шлем необходимо заменить на новый, даже если поврежденный не видно. Используйте шлем для защиты от ударов таких предметов, как камни, кирпичи и другие предметы аналогичного веса, а также при работе внутри воздуховодов и на строительных площадках. Также рекомендуется использовать защитную каску при выполнении работ, связанных с риском электрических разрядов до 1000 В переменного тока. Температура окружающей среды, при которой можно использовать шлем, должна находиться в диапазоне от -10 ° C до +50 ° C.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ШЛЕМА
Шлем следует надевать на голову таким образом, чтобы привязь охватывала череп, а повязка для лота лежала на лбу. Для эффективной защиты шлем должен быть надежно закреплён на голове человека с помощью регулируемого ремешка на затылке. Регулировка высоты имеет три положения. Ни в коем случае нельзя прикреплять к шлему аксессуары, кроме рекомендованных производителем.

ПРОВЕРЬТЕ СОСТОЯНИЕ ШЛЕМА
Перед использованием убедитесь, что точки крепления ремня надежно закреплены, а амортизирующие ремни находятся в хорошем состоянии.

МЕСТО ХРАНЕНИЯ
Рекомендуется хранить шлем в оригинальной упаковке производителя или, если упаковка отсутствует, в сумке. Шлем следует хранить в сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.

ДЕЗИНФЕКЦИЯ И ОЧИСТКА
Шлем и подвесную систему следует очищать тканью, смоченной 25% спиртовым раствором.

ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ
Знак сертификации: CE
Орган по сертификации: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanitai - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France
No.: 2754

Размер: 53-64 см
Материал: ABS
Изоляция до 1000 В AC [EN 50365:2003]

Доступ до деклараций можно отримати відповідність UE на сайті: <http://www.hoegert.com/pl/>



HÖGERT



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ШОЛОМ ЗАХИСНИЙ ШЛЕМА МОДЕЛЬ: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Шолом розроблено та виготовлено відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2016/425 Європейського Парламенту та Ради від 9 березня 2016 року щодо засобів індивідуальної захисту та скасування Директиви Ради 89/686/ЄЕС, а також відповідає вимогам наступних стандартів: EN 397:2012+A1:2012; EN 50365:2002.

КЛАСИ ЗАХИСТУ ТА ОБМЕЖЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ
Щоб забезпечити належний захист, шолом повинен ідеально відповідати розміру голови користувача або мати відповідну систему регулювання, яка дозволяє його регулювати. Шолом розроблений таким чином, щоб поглинати енергію удру, руйнуючи або пошкоджуючи раму та головний убір. Навіть якщо пошкодження не видно, при сильному ударі замініть шолом на новий. Діліть шолом тільки від ударів такими предметами, як камені, цегли та інші предмети подібної ваги, а також під час роботи в каналізах та на будівельних майданчиках слід використовувати каску. Рекомендується використовувати захисний шолом Іспользуйте шлем для защиты от ударов таких предметов, как камни, кирпичи и другие предметы аналогичного веса, а также при работе внутри воздуховодов и на строительных площадках. Также рекомендуется использовать защитную каску при выполнении работ, связанных с риском электрических разрядов до 1000 В переменного тока. Температура окружающей среды, при которой можно использовать шлем, должна находиться в диапазоне от -10 ° C до +50 ° C.

ПОРАДИ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ ШОЛОМА
Шолом необхідно надіти на голову таким чином, щоб головний убір обертався навколо черепа, а пов'язка була розташована на лобі. Для ефективного захисту шолом має бути надійно закріплений на голові користувача за допомогою регульованого ремешка на затылку. Регулювання висоти має три положення. Ни в жодному випадку не можна прикріплювати до шолома аксесуари, окрім рекомендованих виробником.

ПРОВІРКА СТАНУ ШОЛОМА
Перед використанням шолома переконайтеся, що гачки головного убору надійно закріплені, а амортизційні ремні знаходяться в хорошому стані.

АЛМАЦЕНАМІНТ
Рекомендується зберігати шолом в оригінальній упаковці виробника, або при її відсутності - в сумці. Шолом слід зберігати в сухому місці, вдали від джерел тепла та сонячного випромінювання.

ДЕЗІНФЕКЦІЯ І ЛІМПІЄЗА
Тіло шолома, та головний убір слід чистити ганчіркою, змоченою 25% розчином спирту.

ВІДА СЕРВІСО
Теоретичний термін служби обладнання становить 5 років з моменту його першого використання за умов дотримання умов зберігання. Фактичний термін служби обладнання залежить від інтенсивності, частоти та умов використання. Фактичний термін служби обладнання залежить від інтенсивності, частоти та умов використання. Фактичний термін служби обладнання залежить від інтенсивності, частоти та умов використання. Фактичний термін служби обладнання залежить від інтенсивності, частоти та умов використання. Фактичний термін служби обладнання залежить від інтенсивності, частоти та умов використання. Фактичний термін служби обладнання залежить від інтенсивності, частоти та умов використання.

ЗНАКИ БЕЗПЕКИ
Знак сертифікації: CE
Орган сертифікації: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanitai - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France
No.: 2754

Розмір: 53-64 см
Матеріал: ABS
Ізоляція до 1000 В AC [EN 50365:2003]

Доступ до деклараций можна отримати відповідність UE на сайті: <http://www.hoegert.com/pl/>



HÖGERT



MANUAL DE USUARIO CASCO PROTECTOR MODEL: HT5K193, HT5K194, HT5K195

El casco ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo 2016 sobre el equipo de protección individual y por el que se deroga la Directiva del Consejo 89/686/CEE, y cumple los requisitos de las siguientes normas: EN 397:2012+A1:2012, EN 50365:2002.

CLASES DE PROTECCIÓN Y LÍMITES DE USO
Para garantizar una protección adecuada, el casco debe estar perfectamente adaptado al tamaño de la cabeza del usuario o tener un sistema de ajuste adecuado que permita ajustarlo. El casco se ha diseñado de forma que absorba la energía del impacto destruyendo o dañando la montura y el casco. Incluso si el daño no es visible, si hay un fuerte impacto, reemplácese el casco por uno nuevo. Se debe usar un casco para protegerse contra impactos de objetos como piedras, ladrillos y otros objetos de peso similar, así como cuando se trabaja en alcantarillas y en obras de construcción. Se recomienda el uso de casco de protección también en trabajos en los que exista riesgo de descargas eléctricas con una tensión de hasta 1000 V AC. La temperatura ambiente en la que se utilice el casco debe estar entre -10°C y +50°C.

CONSEJOS PARA EL USO CORRECTO DEL CASCO
El casco debe colocarse en la cabeza de tal manera que el casco envuelva el cráneo y la banda para el sudor se coloque en la frente. Para una protección eficaz, el casco debe sujetarse de forma segura a la cabeza del usuario con la correa ajustable para el cuébito. El ajuste de altura tiene tres posiciones. En ningún caso se deben acoplar al casco accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.

COMPROBACIÓN DEL ESTADO DEL CASCO
Antes de usar el casco, verifique que los ganchos del arnés estén bien sujetos y que las correas de amortiguación estén en buenas condiciones.

ALMACENAMIENTO
Se recomienda guardar el casco en el empaque original del fabricante, o en ausencia de empaque - en la bolsa. El casco debe guardarse en un lugar seco, alejado de fuentes de calor y radiación solar.

DESINFECCIÓN Y LIMPIEZA
El casco y la correa deben limpiarse con un paño humedecido con una solución de alcohol al 25%.

VIDA DE SERVICIO
La vida útil teórica del equipo es de 5 años desde el momento de su primer uso, siempre que se respeten las condiciones de almacenamiento. La vida útil real del equipo depende de la intensidad, frecuencia y ambiente de uso, así como de la competencia del usuario, mantenimiento, almacenamiento, etc. Se recomienda que el equipo sea utilizado por un solo usuario que conozca la historia de su uso. Un casco que haya sido golpeado o tenga defectos o grietas debe ser reemplazado inmediatamente.

SIGNOS DE SEGURIDAD
Marca de certificación: CE
Organismo de certificación: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanitai - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France
No.: 2754

Tamaño: 53-64cm
Material: ABS
Aislamiento hasta 1000 V AC [EN 50365:2003]

Acceso a declaraciones Se puede obtener el cumplimiento de la UE en el sitio web: <http://www.hoegert.com/pl/>



HÖGERT



INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU CASQUE MODÈLES: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Ce casque a été conçu et fabriqué conformément aux exigences du règlement (UE) 2016/425 du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 2016 sur les équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil, et satisfait les exigences des normes suivantes: EN 397:2012+A1:2012 et EN 50365:2002.

CLASSE DE PROTECTION ET RESTRICTIONS D'UTILISATION
Pour assurer une protection adéquate, le casque doit être parfaitement adapté à la taille de la tête de l'utilisateur ou avoir un système de réglage approprié pour un bon ajustement. Le casque est conçu pour absorber l'énergie d'impact par destruction ou endommagement de la coque et de son harnais. Le casque doit être remplacé par un neuf en cas de fort impact, même si aucun dommage n'est visible. Utilisez votre casque pour être protégé contre les chocs d'objets tels que des pierres, des briques et d'autres objets de poids similaires, et lorsque vous travaillez à l'intérieur des conduits et sur les chantiers de construction. L'utilisation d'un casque de sécurité est également recommandée lors de tâches comportant des risques de décharges électriques jusque à 1000 V CA. La température ambiante dans laquelle le casque peut être utilisé doit être comprise entre -10 °C et +50 °C.

INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DU CASQUE
Le casque doit être placé sur la tête de manière à ce que le harnais entoure le crâne et que la bande anti-transpiration repose sur le front. Pour une protection efficace, le casque doit être solidement attaché sur la tête du porteur à l'aide de la sangle de nuque réglable. Le réglage de la hauteur a trois positions. En aucun cas, des accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant ne doivent être attachés au casque.

VÉRIFIEZ L'ÉTAT DU CASQUE
Avant utilisation, assurez-vous que les points de fixation du harnais sont solidement fixés et que les espaces d'amortissement sont en bon état.

ESPACE DE RANGEMENT
Il est recommandé de conserver le casque dans l'emballage d'origine du fabricant ou, si aucun emballage n'est disponible, dans un sac. Le casque doit être stocké dans un endroit sec, loin des sources de chaleur et du soleil.

DESINFECTION ET NETTOYAGE
Le casque et le système de suspension doivent être nettoyés avec un chiffon imbibé d'une solution d'alcool à 25%.

DURÉE DE VIE
La durée de vie théorique de l'équipement est de 5 ans à compter de sa première utilisation, à condition que les conditions de stockage soient respectées. La durée de vie réelle de l'équipement dépend de l'intensité, de la fréquence et de l'environnement d'utilisation, ainsi que de la compétence de l'utilisateur, de sa maintenance, de son stockage, etc. Il est recommandé que l'équipement soit utilisé par un seul utilisateur, afin qu'il connaisse l'histoire de son utilisation. Un casque qui a été touché, ou qui présente des défauts ou des fissures, doit être immédiatement remplacé par un neuf.

SIGNOS DE SEGURIDAD
Marca de certificación: CE
Organismo de certificación: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanitai - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France
No.: 2754

Tamaño: 53-64 cm
Material: ABS
Aislamiento hasta 1000 V AC [EN 50365:2003]

Acceso a declaraciones Se puede obtener el cumplimiento de la UE en el sitio web: <http://www.hoegert.com/pl/>



HÖGERT



KORISNIČKI PRIRUČNIK ZAŠTITNA KACIGA MODEL: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Kaciga je dizajnirana i proizvedena u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnim zaštitnim opremi i istražujući izvan sferu Direktive Vijeća 89/686/EEC, te ispunjava zahtjeve sljedeće norme: EN 397:2012+ A1:2012, EN 50365:2002.

KLASE ZAŠTITE I OGRANIČENJA UPOTREBE
Kaciga bi trebala biti savršeno ukladena s veličinom glave korisnika ili imati odgovarajući sustav za podešavanje koji omogućuje nježno podešavanje. Kaciga je dizajnirana na takav način da apsorbira energiju udara uništavanjem ili oštećavanjem okvira i pokrivala za glavu. Čak i ako oštećenje nije vidljivo, ako dođe do jakog udara, zamijenite kacigu novom. Zaštitnu kapu treba koristiti za zaštitu od udaraca predmetima kao što su kamene, cigle i drugi predmeti slične težine, kao i pri radu u kanalizacionim i na gradilištima. Preporuča se korištenje zaštitne kacige i pri radovima gdje postoje opasnosti od električnih pražnjenja napona do 1000 V AC. Temperatura okoline u kojoj se koristi kaciga trebala bi biti između -10°C i +50°C.

SAVIJETI ZA ISPRAVNU UPOTREBU KACIGE
Kaciga mora biti postavljena na glavu na način da pokrivalo za glavu obavlja ubanuj, a traka za znojenje se stavlja na čelo. Za učinkovitu zaštitu, kaciga mora biti čvrsto pričvršćena na glavu nositelja pomoću podešivačke vodica. Podešavanje visine ima tri položaja. Ni pod kojim okolnostima na kacigu se ne smiju pričvršćivati dodatni opremi koje preporučuje proizvođač. Regulacija visine ima tri pozicije. U bilo kojem slučaju na kacigu se ne mogu pričvrstiti akcesori osim onih koje preporučuje proizvođač.

PROVJERA STANJA KACIGE
Prije uporabe kacige provjerite jesu li kuke za pokrivala za glavu dobro pričvršćene i jesu li pojasevi u dobrom stanju.

SKLADIŠTENJE
Preporuča se čuvanje kacige u originalnom pakiranju proizvođača ili u nedostatku pakiranja - u torbi. Kaciga treba čuvati na suhom mjestu, dalje od izvora topline i sunčevog zračenja.

DEZINFEKCIJA I ČIŠĆENJE
I kaciga i pokrivalo za glavu treba čistiti krpom navlaženom 25% otopinom alkohola.

RADNI VJEK
Teoretski vijek trajanja opreme je 5 godina od trenutka prve uporabe uz poštivanje uvjeta skladištenja. Svmani radni vijek opreme ovisi o intenzitetu, učestalosti i okruženju njezine uporabe, kao i o stručnosti korisnika, održavanju, skladištenju itd. Preporuča se da opremu koristi samo jedan korisnik kako bi poznaje povijest njegove uporabe. Kaciga koja je bila udarena ili ima oštećenja na pukotine mora se odmah zamijeniti.

SIGURNOSNI ZNAKOVI
Oznaka certifikata: CE
Certifikacijsko tijelo: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanitai - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France
No.: 2754

Veličina: 53-64 cm
Materijal: ABS
Izolacija do 1000 V AC [EN 50365:2003]

Pristup deklaracijama Može se postići uključenost u EU zahtjevima na web stranici: <http://www.hoegert.com/pl/>



HÖGERT



MANUAL DE UTILIZARE CASCA DE PROTECTIE MODEL: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Casca a fost proiectată și fabricată în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și care abrogă Directiva Consiliului 89/686/CEE și îndeplinește cerințele următoarelor standarde: EN 397:2012+A1:2012; EN 50365:2002.

CLASELE DE PROTECȚIE ȘI LIMITE DE UTILIZARE
Pentru a asigura o protecție adecvată, casca trebuie să fie perfect potrivită cu mărimea capului utilizatorului sau să aiba un sistem de reglare adecvat care să permită reglarea acesteia. Casca a fost proiectată astfel încât să absoarbă energia de impact prin distrugerea sau deteriorarea cadrului și a accesoriilor pentru cap. Chiar dacă deteriorarea nu este vizibilă, dacă există un impact puternic, înlocuiți casca cu una nouă. O casca de protecție trebuie utilizată

**VARTOTOJO VADOVAS APSAUGINIS ŠALMAS**
MODELIS: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Šalmas suprojektuotas ir pagamintas pagal 2016 m. kovo 09 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir panaikinančio Tarybos direktyvą 89/686/EEC reikalavimus ir atitinka 2016 m. šie standartai: EN 397:2012+ A1:2012; EN 50365:2002

APSAUGOS KLASĖS IR NAUDOJIMAI APRIBOJIMAI

Siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą, šalmas turi būti idealiai priderintas prie vartotojo galvos dydžio arba turėti atitinkamą reguliavimo sistemą, leidžiančią jį reguliuoti. Šalmas buvo sukurtas taip, kad sur- balu apsaugant nuo sunkiųjų arba sugadintams nėra ir galvos apdangata. Net jei pašalinami nesimptomai, jei yra stiprus smūgis, pakęskite šalms nauji. Apsauga nuo smūgių nuo tokių objektų, kaip akmenys, plytos ir kiti panašaus svorio objektai, taip pat dirbant kanalizacijoje ir statybvietėse, reikia naudoti kietą kepturę. Apsaugini šalmas rekomenduojama naudoti ir atliekant darbus, kai yra iki 1000 V kintamos ląpmos elektros tįskrovę rizika. Apsagos temperatūra, kurioje naudojamas šalmas, turi būti nuo -10°C iki +50°C.

PATARIMAI, KAIIP TINKAMAI NAUDOTI ŠALMĄ

Šalmas turi būti dėvimas ant galvos taip, kad galvos apdangatas apgaubtu kaukolę, o priekait juosta – ant kaktos. Siekiant efektyvios apsaugos, šalmas turi būti tvirtai pritvirtintas prie naudotojas nejudant reguliuojama kaklo dirželis. Aukščiore reguliavimas yra trijų padėčių. Prie šalmo juokio būdu negaimita tvirtinti jokiu priekiu, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.

ŠALMO BUKLĖS TIKRINIMAS

Prieš naudodami šalms patikrinkite, ar galvos apdangalų kabliukai yra tvirtai pritvirtinti, o amortizatoriai yra geroks būklės.

SANDELIAVIMAS

Šalmas rekomenduojama laikyti originalioje gamintojo pakuotėje arba jei pakuočės nėra – Krepyšje. Šalmas turi būti laikomas sausose vietose, toliau nuo šilumos ir saules spindulių šaltiniai.

DEZINFEKCIJA IR VALYMAS

Ir šalms, ir galvos apdangalą reikia nuvalyti 25 % alkoholio tirpale sudrekinuta šluoste.

TARNAVIMO LAIKAS

Tentai įrengti pagal apdangalavimo laikas yra 5 metai nuo pirmojo panaudojimo momento, jei laikomasi laikymo sąlygų. Faktinis įrangos eksploatavimo laikas priklauso nuo jos naudojimo intensyvumo, dažnumo ir aplinkos, taip pat nuo vartotojo kompetencijos, priežiūros, laikymo ir pan. Rekomenduojama, kad įrangą naudotų tik vienas naudotojas, kad ji žinojo naudojimo istoriją. Nukentėjusių šalms, turinčių defektų ar įtrūkimų, būtina nedelsiant pakeisti.

SAUGOS ŽENKLAI

Sertifikavimo ženklai: CE
Sertififikavimo institucija: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLEULAULT - France
No.: 2754

Dydys: 53-64 cm
Medžiaga: ABS
Izolacija iki 1000 V kintamosios srovės (EN 50365:2003)

Prieiga prie deklaracijų
Galimo gauti EU atitiktį patvirtinimą:
<http://www.hoegert.com/pl/>

**LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA AIZSARGĶIVERE**
MODELIS: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Kivere izstrādāta ir ražota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regulas (ES) 2016/425 par individuālām aizsardzības līdzekļiem un Padomes Direktīvas 89/686/EEK atceļšanu reikalavumiem ir atbilstīga 2016 m. šie standarti: EN 397:2012+ A1:2012; EN 50365:2002

AIZSARDZĪBAS KLASES UN LIETOŠANĪS IEROBEŽOJUMI

KAITSEKLISS JĀ SAUSĒSPIRĪDS
Pirsa kakts tagamais šalmas kivere olema ideālaidsēti sobilitat kasutāja pea suruseega vői sellei peab olema sobni regulēeremisissüsteem, mis vōimatalb sēda regulēerēda. Kiever on konstrueeritud ka, et see neelab löögenergiat, hāivāitades vōi kahajustades rāmi ja peakaiteid. Isegi kui kahjustusi pole tekkinies, nomainiet kiveri pret jaunu. Cietā cepurē jāizņemto, lai aizsargātos pret triecieniem no lādiem priekšmetiem kā akmeņi, kriegēļu un citi līdzīga svara priekšmeti, kā arī strādājot kanalizācijā un būvalaudomos. Aizsargkiveri lietoams lietot arī lādu darbu veikšānam laikā, kur pastāvē elektriskās izlādes risks ar spriegumu līdz 1000 V AC. Apkārtējās vides temperatūrai, kurā šek lietota kiverē, jābūt no -10°C līdz +50°C.

PADOMI PĀRĒIZAI KIVERES LIETOŠANĀI

Kivere jābūzeizāta kāvalms tāds, kā galvassegas apvīkots ap galvaskusu un sviedrā lente būžu uz pieres. Lai nodrošinātu efektīvu aizsardzību, kiverē jābūt droši piestiprinātai pie lietotāja galvas, izmantojot reguliāriuma kaklo diržēlus. Augstuma regulēšanai ir trīs pozīcijas. Nekādā gadījumā kiverē nedrīkst reguliāriuma kakla diržēlus, izņemot tos, kas lietoicis rādājās.

KIVERES STĀVKĻĀ PĀRBAUDE

Pirms kiveres lietošanas pārbaudiet, vai galvassegas āķi ir droši nostiprināti ar amortizācijas siksnas ir labā stāvokli.

GLABĀŠANĀS

Kiveri ieteicams uzglabāt oriģinālajā ražotāja iepakojumā vai arī tad, ja iepakojuma nav – somā. Kiverē jāuzglabā sausā vieta, prom no siltuma un saules starojuma avotiem.

DEZINFICĒJUMS UN TĪRĪŠANĀS

Gan kiverē, gan galvassegā jātira ar 25% spirta šķīdumā samitrinātā drānā.

KALPOŠANĀS DZĪVE

Iekārtas teorētiskais kalpošanas laiks ir 5 gadi no pirmās lietošanas brīža, ja tiek ievēroti uzglabāšanas nosacījumi. Iekārtas faktiskais kalpošanas laiks ir atkarīgs no lietotāja intensitātes, biežuma un vietas, kā arī no lietotāja kompetences, apkopes, uzglabāšanas utt. Iekārtas iekārtu lietot tikai vienam lietotājam, lai vārē zina tā lietošanas vēsturi. Kiverē, kurai ir triecieni vai kuras ir defekti vai plaisas, nekavējoties jānomānā.

DROŠĪBAS ZĪMES

Sertififikācijas zīmols: CE
Sertififikācijas institūcija: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLEULAULT - France
No.: 2754

Izmērs: 53-64 cm
Material: ABS
Isolationsun kūni 1000 V AC (EN 50365:2003)

Piekļuve deklarācijām
Galimo gauti EU atitiktību patvirtinājumu:
<http://www.hoegert.com/pl/>

**KASUTUSJUHEND KAITSEKIIVER**
MUDEL: HT5K193, HT5K194, HT5K195

Kiever on disainitud ja valmistatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 09. märtsi 2016. aasta määruse (EÜ) 2016/425 isikukaitsesvahendite kohta ning millega tunnistatakse kehtivaks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ ning vastas kaitseväe määreuse nõuetele. Järgmised standardid: EN 397:2012+ A1:2012; EN 50365:2002

KLAUSELASSID JA SAUSĒSPIRĪDS

Pirsa kakts tagamais šalmas kivere olema ideālaidsēti sobilitat kasutāja pea suruseega vői sellei peab olema sobni regulēeremisissüsteem, mis vōimatalb sēda regulēerēda. Kiever on konstrueeritud ka, et see neelab löögenergiat, hāivāitades vōi kahajustades rāmi ja peakaiteid. Isegi kui kahjustusi pole tekkinies, nomainiet kiveri pret jaunu. Cietā cepurē jāizņemto, lai aizsargātos pret triecieniem no lādiem priekšmetiem kā akmeņi, kriegēļu un citi līdzīga svara priekšmeti, kā arī strādājot kanalizācijā un būvalaudomos. Aizsargkiveri ieteicams lietot arī lādu darbu veikšānam laikā, kur pastāvē elektriskās izlādes risks ar spriegumu līdz 1000 V AC. Apkārtējās vides temperatūrai, kurā šek lietota kiverē, jābūt no -10°C līdz +50°C.

PADOMI PĀRĒIZAI KIVERES LIETOŠANĀI

Kivere jābūzeizāta kāvalms tāds, kā galvassegas apvīkots ap galvaskusu un sviedrā lente būžu uz pieres. Lai nodrošinātu efektīvu aizsardzību, kiverē jābūt droši piestiprinātai pie lietotāja galvas, izmantojot reguliāriuma kaklo diržēlus. Augstuma regulēšanai ir trīs pozīcijas. Nekādā gadījumā kiverē nedrīkst reguliāriuma kakla diržēlus, izņemot tos, kas lietoicis rādājās.

KIVERES STĀVKĻĀ PĀRBAUDE

Pirms kiveres lietošanas pārbaudiet, vai galvassegas āķi ir droši nostiprināti ar amortizācijas siksnas ir labā stāvokli.

GLABĀŠANĀS

Kiveri ieteicams uzglabāt oriģinālajā ražotāja iepakojumā vai arī pakendi puudomisil.

DEZINFICĒJUMS UN TĪRĪŠANĀS

Gan kiverē, gan galvassegā jātira ar 25% spirta šķīdumā samitrinātā drānā.

KALPOŠANĀS DZĪVE

Iekārtas teorētiskais kalpošanas laiks ir 5 gadi no pirmās lietošanas brīža, ja tiek ievēroti uzglabāšanas nosacījumi. Iekārtas faktiskais kalpošanas laiks ir atkarīgs no lietotāja intensitātes, biežuma un vietas, kā arī no lietotāja kompetences, apkopes, uzglabāšanas utt. Iekārtas iekārtu lietot tikai vienam lietotājam, lai vārē zina tā lietošanas vēsturi. Kiverē, kurai ir triecieni vai kuras ir defekti vai plaisas, nekavējoties jānomānā.

DROŠĪBAS ZĪMES

Sertififikācijas zīmols: CE
Sertififikācijas institūcija: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLEULAULT - France
No.: 2754

Izmērs: 53-64 cm
Material: ABS
Isolationsun kūni 1000 V AC (EN 50365:2003)

Piekļuve deklarācijām
Galimo gauti EU atitiktību patvirtinājumu:
<http://www.hoegert.com/pl/>

**РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА ЗАЩИТНА КАСКА**
МОДЕЛ:HT5K193, HT5K194, HT5K195

Каската е проектирана и произведена в съответствие с изискванията на Регламент (EC) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 09 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕО и свързана директива EN 397:2012+ A1:2012; EN 50365:2002

KLASOVE ZAŠTITE I OGRANIČENJA ZA UPOTRREBU

Na zaščitenie primeranej ohrany by mala byť prilba dokonale prispôbena veľkosti hlavy používateľa alebo by mala mať vhodný nastavovací systém, ktorý umožní jej nastavenie. Prilba bola navrhovaná tak, aby zabránila zberu energie počas poškodení rámu a pokryvkovej hlavy. Aj keď poškodenie nie je viditeľné, ak dôjde k silnému nárazu, vymeňte prilbu za novú. Ochranná prilba by mala používať na ochranu pred nárazmi predmetov, ako sú kamene, tehly a iné predmety podobnej hmotnosti, ktoré sa môžu dostať do očí počas práce, a pred objektami, ktoré môžu spadnúť z výšky alebo padnúť z výšky. Ochranná prilba sa odporúča používať aj pri práci na stavbách. Ochrannou teplotou, vo ktorej je prilba používaná, by měla byť medzi -10°C a +50°C.

TIPY PRO SPRÁVNE POUŽITÍ PRILBY

Prilba musí být na hlavě nasazena tak, aby pokrývá hlavu obepínala lebku a potliko bylo umístěno na čele. Pro účinnou ochranu musí být prilba bezpečně připravená k hlavě uživatele pomocí nastavitelného popruhu na krk. Výškově nastavení má tři polohy. Za žádných okolností by se na prilbu nemalo připeňovat jiné příslušenství než to, které doporučuje výrobce.

KONTROLA STAVU PRILBY

Před použitím prilby zkontrolujte, zda jsou háčky pokrývky hlavy bezpečně upevněná a zda jsou tlumiče popruhu v dobrém stavu.

SKLADOVANIE

Odporúča sa skladovať prilbu v originálnom balení od výrobcu, alebo bez obalu - v taške. Prilbu skladujte na suchom mieste, mimo zdrojov tepla a slnečného žiarenia.

DEZINFECIA A ČISTENIE

Prilbu aj pokrývkou hlavy čistite hadríčkou navlhčenou v 25 % roztoku alkoholu.

ŽIVOTNOSŤ

Teoretická životnosť zariadenia je 5 rokov od okamihu jeho prvého použitia pri dodržaní podmienok skladovania. Skutočná životnosť zariadenia závisí od intenzity, frekvencie a prostredia jeho používania, aj keď od kompetentnosti používateľa, vzdrževania, skladovania a pod. Odporúča sa, aby zariadenie používal iba jeden používateľ tak, aby pozná históriu jeho používania. Prilba, ktorá bola zasiahnutá alebo má chyby alebo praskliny, musí byť okamžite vymenená.

BEZPEČNOSTNÍ ZNAČKY

Certifikační značka: CE
Certifikační orgán: ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLEULAULT - France
No.: 2754

ŽIVOTNOSŤ

Teoretická životnosť zariadenia je 5 rokov od okamihu jeho prvého použitia pri dodržaní podmienok skladovania. Skutočná životnosť zariadenia závisí od intenzity, frekvencie a prostredia jeho používania, aj keď od kompetentnosti používateľa, vzdrževania, skladovania a pod. Odporúča sa, aby zariadenie používal iba jeden používateľ tak, aby pozná históriu jeho používania. Prilba, ktorá bola zasiahnutá alebo má chyby alebo praskliny, musí byť okamžite vymenená.

Pristup k vyhláseniam
Možné získvať súhlas s EU na webovej stránke:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Dostup do deklaracji
Można dobrać zgodę z UE na stronie:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio:
<http://www.hoegert.com/pl/>

Acceso a las declaraciones
Se puede obtener el consentimiento de la UE en el sitio: